

Дорогі українські сусіди, господарі, волонтери та прихильники

Переклад українською мовою додається. **Переклад українською мовою додається**

По-перше, лише деякі оновлення щодо часу роботи протягом травня в хабі Ludlow.

Ми будемо закриті на:

Субота, 6 травня - у зв'язку з багатьма заходами, що проводяться в Ладлоу та прилеглих районах для коронації королів.

Субота, 13^е - у зв'язку з нашим раннім вечірнім заходом BBQ / Food sharing у сільській ратуші Ashford Carbonell. (повна інформація нижче)

Тиждень, що починається 29^{травня}. Це тиждень на півсеместру, і уроків протягом цього тижня не буде.

Наступної суботи відкриття хабу відбудеться 20 травня і працюватиме щосуботи 3-5, якщо не вказано

- 1) BBQ/ Спільна вечерея, включаючи музику, дитячі ігри та трансляцію пісенного конкурсу Євробачення.

BBQ/ або принесіть їжу, щоб поділитися - для всіх українських сімей, господарів, волонтерів та прихильників.

Ми щиро запрошуємо вас відвідати барбекю / акцію їжі в суботу, 13 травня, 5.30 - 10.30

У сільській раді Ешфорд Карбонелл , поблизу Ладлоу SY8 4BZ. (за кілька миль від Ладлоу)

Якщо прогноз погоди дощовий, будь ласка, все одно відвідайте і принесіть їжу, щоб поділитися, є чудова сільська рада, а також буде бар. Це також фінал пісенного конкурсу Євробачення, і ми прагнемо створити великий екран для людей, які хотіли б дивитися.

Ми прагнемо проводити дитячі ігри рано ввечері та їсти загалом з 18:30/19:00
Це буде веселий вечір для всіх українських родин та друзів.

Ми надамо газове барбекю для приготування їжі, але якщо ви віддаєте перевагу барбекю на вугіллі, ви також можете принести власне. Будь ласка, візьміть із собою власну їжу, щоб приготувати, а також будь-які салати та пудинги. Там буде бар, де працюватимуть волонтери з Ashford Carbonell, а для українців ми надамо один безкоштовний напій після прибуття.

Також ми надамо:

- * Зона внутрішнього дворика для приготування їжі.
- * Шатро на території
- * Багато відкритого простору для ігор дітей (і дорослих). Будуть організовані ігри для дітей
- * Сільська ратуша буде відкрита, якщо погода прохолодна або дощова (або обидва), а бар знаходиться всередині залу. Це прекрасний простір, і у нас буде музика і танці
- * Транспорт, якщо вам важко дістатися до сільради і потрібен ліфт, будь ласка, зв'яжіться (протягом чотирьох днів після заходу) Пітера Хігінса, який є нашим координатором волонтерського транспорту – електронна пошта refugeesludlow@gmail.com або мобільний 0775789708

**Будь ласка, запросіть своїх друзів і поширюйте інформацію.
Будь-які запитання чи запитання, будь ласка, зателефонуйте Еріці на
07974001310 або надішліть електронний [лист ericagarner@hotmail.co.uk](mailto:ericagarner@hotmail.co.uk)**

- 2) Планування літніх шкільних канікул** – ми прагнемо забезпечити дитячі заходи під час шкільних канікул. Ми сподіваємося, що це допоможе сім'ям з їхніми робочими зобов'язаннями та забезпечить (як і минулого року) стимулюючу та приємну програму декоративно-прикладного мистецтва, спорту, відвідування музеїв, парків тощо. Ми прагнемо проводити три ранкові сесії на тиждень. Ірина Іванич, яка вестиме ці заняття, консультується з батьками про те, які дні найкраще відвідувати вашим дітям. Крім того, якщо батьки хочуть, щоб їхні діти були присутні, але будуть мати проблеми з транспортом, будь ласка, зв'яжіться з Пітером Хіггінсом, який, можливо, зможе надати волонтера, щоб допомогти (контактні дані Пітерса вказані вище в розділі 1)
Будь ласка, зв'яжіться зі мною, якщо ви зацікавлені дізнатися більше.

3) Перехід до самостійного життя? Доступна допомога

У нас є багато допомоги, щоб підтримати українців, які перебувають у процесі переїзду з приймаючої сім'ї до власного дому. Це включає:

- Зв'язок з приймаючими сім'ями та гостями щодо наступних кроків та підтримка команд Ради Шропшира
- Надання письмової довідки, яка може бути передана агенту з оренди / власнику будинку
- Зв'язок з агентами від імені української родини
- Наявність великого запасу предметів домашнього вжитку, включаючи меблі та кухню / ванну / постільну білизну тощо. Деякі з цього можна побачити в сховищах недалеко від Ладлоу.
- Довідка про дату переїзду, з транспортом тощо
- Постачання предметів меблів/побутової техніки

Будь ласка, дайте мені знати, якщо ви хочете, щоб вашу адресу електронної пошти видалили зі списку розсилки.

**Еріка
0797400130**